

REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Serisori nefrancați nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Duker Necht.,
Nax. Angenfeld & Emerle
ner, Heinrich Schalk, A. Op-
peik Nachf., Aaron Oppelk.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII. Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tariful
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA” iese în de-care di
Abonamente pentru Austria-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
M-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
M-rii de Duminecă 3 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dănuș în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 50.

Brașov, Sâmbătă 4 (17) Martie

1906.

Agitațiunea coaliției și alegerile.

S'a mai stimpărat rezistența pa-
sivă a funcționarilor de prin comita-
tele pe unde preponderază aderenții
coaliției; dér luptele politice continuă
cu îndârjire tot mai mare. Nici nu
s'ar puté altfel în niscă momente,
când Apponyi suflă din nou în buciu-
mul răsboinic.

Se și face tot posibilul din par-
tea opoziției, pentru a ține poporul
maghiar în încordare și a-l ațita în
tot chipul în contra guvernului Fe-
jervary și a Vienei. Mai în fie-care
di foile coaliției născocesc câte ceva
nou în scopul acesta. Una din ele a
scornit că guvernul s'a pus în înțe-
legere cu Românii din Ardeal, ca
să-i câștige, și cu consimțământul
celor din Viena le-au promis, în
schimbul serviciului, ce li-l vor cere,
înființarea a trei gimnasilor noue ro-
mănesci pe lângă cele ce le au Ro-
mânii astăzi.

Nu mai incăpe învoială, că sci-
rile de felul acesteia sunt curate
scornituri tendențioase, pentru a avé
nove pretexte de a acuza pe cei dela
cârmă cu tradare națională. Fôia a-
gitorică jidovăscă, care a adus mai
întâiu această sciire („A Nap“ a lui
Braun Sandor) spune, că nu pôte sci
încă decă acea promisiune s'a dat
Românilor numai în vederea viitoare-
lor alegeri dietale, ori ca arvună pen-
tru cazul unei interveniri armate în
scopul de a se suprima rezistența
maghiară?

E cu ochi și cu sprâncene min-
ciuna, cu care debutază numita fôie,
care se simte deja nenorocită din
causa gimnasilor române, ce vor fi
ridicate la Lugos, Turda și Seliște.
De Arad și Caransebeș și-au uitat cu
totul scribii dela „A Nap“. In iuțelă
le-au venit în minte numai localitățile
de mai sus.

Să trecem însă peste aceste
scornituri la obiect. Agitațiunile coali-
ției vor servi ca motiv a amânării ale-

gerilor dietale peste termenul legal
de trei luni. Alaltăeri consiliul de mi-
niștri din Budapesta s'a ocupat de
cestiunea această și e fôrte probabil că
în consiliul amintit s'a redactat co-
municatul oficios, ce l'a publicat gu-
vernul eri în 15 l. c.

Acest comunicat dîce, că nici
vorbă nu pôte fi încă de stabilirea
termenului pentru alegerile dietale. In
situațiunea de față, când „agitațiunile
fără suflet se continuă sistematic în
tôtă țera“, guvernul e departe încă
de a puté lua decisiunea, despre care
vorbesc foile, că ar fi luat-o deja cu
privire la noiele alegeri. Numai în
casul acela va puté propune coronei
ordonarea alegerilor dietale, când ra-
porturile în țera s'ar îmbunătăți,
oferind garanța politică, că conchemar-
rea dietei s'ar puré face în tôtă li-
niștea și ordinea.

Cu alte cuvinte sunt prospecte
sigure ca alegerile dietale să fie amâ-
nate *ad calendas graecas*, deôrece este
apropé cu neputință, ca în timp de
trei săptămâni guvernul să pôtă do-
bândi garanțele politice de liniște și
ordine în țera, despre cari se face
amintire în comunicat.

Meritele răsboinicului Apponyi și
a soților săi, de a fi mânat apă de
môra absolutismului, vor cresce în
măsura în care cei dela cârmă vor
lua ca pretext agitațiunile coaliției
pentru a prelungi tot mai mult gu-
vernarea fără control parlamentar.
Și cine ar puté afirma, că această nu
e pe placul tovarășiei Fejervary?

Brașov, 3 Martie v.

Când vor fi alegerile? Ministrul pre-
ședinte Fejervary a declarat unui diarist,
că înainte de 20 Martie nu pôte să ia po-
siție în cestiunea alegerilor. — »Budapesti
Tudosito« desminte sciirile despre apro-
piatele alegeri. Guvernul — țice amintitul
oficios — avënd în vedere agitațiunile
fără suflet, pe cari alegerile le ar spori și

mai mult, și în conștiința marelui sale răs-
punderi, stă departe încă ađi de hotărîrea
ce i-se impută prin țiare. Guvernul va
propune Majestății Sale noiele alegeri nu-
mai tunc, când în ameliorarea radicală
a raporturilor va afla depline garanții, că
convocarea dietei n'ar însemna totala ru-
inare a ordinii publice și a autorității
statului.

Listele electorale. Ministrul unguresc
de interne a adresat un ordin-circular
cătră tôte municipiile privitor la compu-
nerea listelor electorale pe 1906. Ca basă
a dărei servesc datele din anii 1903 și
1904.

Din camera română. Camera deputa-
ților a votat în ședința de alaltăeri con-
venția comercială între România și Rusia.

În ședința de Miercuri a camerei s'a
dat cetire mesagiului regal, prin care se-
siunea corpurilor legiuitoare este prelungită
până la 7 Martie v. inclusiv.

Resoluție incoloră.

(Epilog la congregația de Lună.)

Brașov, 3 (16) Martie.

Le este încă în viuă memorie cetitorilor
noștri decursul discuțiunii de Lună din
congregația comitatului nostru relativă la
adreselă municipiilor și la crîsa actuală,
despre care am scris în țiarul nostru de Marti
și Miercuri; le este cunoscut în de-
sebi, că proiectul de rezoluțiune votat în
urma acestei discuțiunii, a fost susținut și
votat de toți membrii sași din majoritate.

E surprîndător, că cu tôte aceste
»Kronstädter Ztg.« dela 15 Martie n. c.
află de lipsă a lua în apărare, trei țile
după adunare, acea rezoluțiune a con-
gregației în fața opiniunii publice a Sa-
șilor brașoveni.

Numita fôie țice, că vrea »să prevină
criticele nefavorabile, ce s'ar face resolu-
țiunii votate de congregația de Lună.
Recunoșce decă indirect, că acea hotărîre
nu se bucură de aprobarea generală a pu-
blicului sășesc și că pôte cei mai mulți vèd
înțînsa o enunțațiune incoloră și ne-
clară, care, cu o diplomație neînțelăsă și
nemotivată, a evitat a lovî cuil în țcap
și a da expresiune adevăratelor lor senti-
mente și convîngerî.

Pentru a presenta rezoluția într'o
lumină mai favorabilă, mai — naționalistă,
fôia sășescă se folosește de apucătura de
a confunda cuprinsul ei cu vorbirea pro-
punătorului ei.

»Kr. Zt.« țice: »Resoluția accentuează
cu drept cuvânt ca cea mai fierbinte dor-
rință executarea legii naționalităților«.
Acesta nu corăspunde adevărului, căci de
o asemenea dorință nici pomenire nu se
face în rezoluție, ci i-a dat expresiune în-
tru câțva avocatul Adam, dér numai ver-
bal în discursul prin care a sprijinit reso-
luția popusă de el în comisiunea perma-
nentă. Cum s'ar puté însă, ca accentuările
verbale ale cutărui membru, chiar de ar fi și
propunătorul, să fie privite și date de ho-
tărîri ale congregației?

Unul din vorbitorii români a docu-
mentat destul de invederat în adunarea
de Lună, că ceea ce au accentuat propună-
torii rezoluției în vorbirile lor cu privire
la naționalități trebuia să se cuprindă în
rezoluțiune însăși. Ce scrie acum »Kr. Ztg.«
nu este decă o confirmare a acestei pă-
rerî și o mărturisire, că și publicul cel
mare sășesc simte și vede scăderile reso-
luțiunii votate de congregație.

Ôre să fie permis a spera, că în cele
din urmă i-se vor deschide ochii și acelu
vechiu membru român al congregației, care,
chiar cu riscul de a veni în conflict cu
conșanțalii săi și cu sine însuși, s'a vèçut
îndemnat de a pleda cu trup și suflet pen-
tru primirea desamintitului proiect de re-
soluție?

Discursul lui Gautsch.

În ședința dela 14 Martie a Reichs-
ratului ministrul președinte austriac *Gau-
tsch* a rostit un discurs, în care a re-
plicat la tôte obiecțiunile, ce s'au făcut
până acum în cursul desbaterilor asupra
reforme electorale. Acest discurs este un
model de polemică elegantă, spirituală, dér
în același timp demnă și obiectivă. Ironia
fină cu care Gautsch combate tot ce s'a
relewat contra reformei, precum și serio-
sitatea și țaria cu care ministrul preșe-
dinte a apărât principiile reformei împo-
triva atacurilor directe și indirecte, a făcut
impresiune.

Principiul votului universal propriu
țis n'a fost combătut în cursul desbaterii.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Vederi ceresci.

— Orion. — Cănele cel mare. —

Natura stabilește o compensațiune
armoniosă. Deși poetul se tânguesce:

Cumplete-s nopțile de iarnă
Și lungi, de nu se mai sfîrșesc,
In urletele vijeliei
Sunt glasuri, care mă bocesc,
Și mi-e urît, mi-e dor, mi-e jale,
Și întunerecul de-afară
Imi face casa mai ursuză,
Singurătatea mai amară.

Totuși sciința nu se satură de acele
nopti, fiindu-i dat să admire creațiunile
sămănate cu profusiune în adêncul ceriu-
rilor. Noptile de iarnă ne arată stelele cele
mai multe.

Bogăția se deslășoră de la zodia Ber-
becelui până la Văcarul cu Arcturus și
Fecloara cu Spica. Din doăndecă de stele de
mărimea întâiu, câte se compută pe tot
ceriul, douăsprețee se vèd iarna de la
ôra 9 până la mieđul noptii. Apoi o legi-
une din cele de ordinea a doua. Stele du-

ple și multiple. Cumuli captivanți. Nebu-
lose frământătoare de minți cugetătoare.

Etă uriașa constelație a lui *Orion*,
de pe ceriul sudic. Trei stele alineate pie-
điș, cari indică brăul constelației, li sem-
nalază fără greș poziția pe ceriul. Poporul
le numesce *Plug* sêu *Rarițe*, ér pe unele
locuri *Fuștei*, după aspectul de scară țe-
rănescă, ce-l oferă. Sunt δ , ϵ și ζ (*Delta*,
Epsilon, *Zeta*) lui *Orion*. Cea mai de sus
 δ , se află drept în ecuatorul ceriului.

De asupra brăului sêu *Rarițelor*, se
află umerii și capul lui *Orion*, ér de de-
supt piciorole, imaginate tot din stele.

Umêrul stâng îl forméză stéua α a
lui *Orion* sêu *Betelgeuse*, o stea de cate-
goria primă, care însă variază, atât în mă-
rime, cât și în colóre. Eu mai adesea o
vèd roșietică, altă-dată galbănă—portocalie
ca pe *Aldebaran* sêu α lui *Hercul*. Spec-
tru-i aduce cu cel al petelor solare, ceea-
ce ne îndemná să admitem, că acest glob
e acoperit cu pete, dominând în constitu-
țiunea-i chimică oxizii de carbon. Prin ur-
mare acest sôre a ajuns în stadiul de *re-
circ*. Tot experiențele spectrale demonstră,
că el se depărtéză de noi, cu iuțelă eva-

luată la 35 km. pe secundă, în tocmai ca
Aldebaran, *Rigel* și *Sirius*.

Umêrul drept γ sêu *Bellatrix*, adecă
»Răsboinicul«, numit altădată de astrologi
și »Feminin«, fiindcă »femeile născute sub
influița acestei stelé, sunt »favorisate și
au limbî bune«. Nu știu cărui astrolog s'e-
i atribuim această statistică, a cărei exacti-
tate trebuie contestată, bine știind că —
fie țis între noi — nu este nici o flică a
Evei, care să nu fie ultra favorisată sub
acest raport.«¹⁾

De-asupra lui *Betelgeuse* și *Bellatrix*
se află o stea mai mică, de mărimea a
treia (*Lambda*), care împreună cu altele
două mititele (mărimea 5) forméză capul
vestitului vênător din mitologie.

Imediat sub Brău sêu *Rarițe* se în-
tînde vertical un șir de stele, formând
spada vênătorului. Privind acest șir cu un
binoclu de teatru, sêu cu ochianul cel mai
slab, îl vedem deslășându-se în nenumé-
rate stele mijtôre, în mijlocul cărora ză-
rim vestita nebulosă a lui *Orion*, farme-

¹⁾ Flammarion, Les Etoiles, Paris 1899, pa-
gina 455.

cul privirilor și taina adêncului depărtat.
Aici e regiunea botezată cu drept cuvânt:
California ceriului.

Priviți cu atenție și veți esclama cu
psalmistul:

»Ceriurile spun mărimea lui Dumne-
deu și lucrul mânilor sale îl vestesc țaria.«

»Đilele una alteia arată cuvântul și
noptile una alteia sciința.«
»Nu au cuvânt, nici graiuri, și totuși
înțeles e glasul lor.«

Piciorul drept al lui *Orion* e β sêu
Rigel, splendida stea albă, de categoria
primă. Numele vine de la arabul *ridjil*—
al—jaüză = piciorul uriașului. Tôte ten-
tativele de a-i măsura paralaxa au rămas
zadarnice. Tot astfel nu i-s'a putut con-
stata nici vr'o mișcare proprie, deplasa-
rea-i seculară pe bolta ceriului fiind aprôpe
imperceptibilă — ceea-ce dovedesc depăr-
tarea nefînchipuită, la care se afla *Rigel*.
Mesagerul atât de sprinten al luminei tre-
buie să sbôre mii de ani, pentru a ajunge
de acolo la noi. Concluziunea necontestă-
bilă este, că acest sôre al lui *Orion*, în
momentul plecării razelor, ce i-le vedem,
era de mii de ori mai voluminos, mai în-

Numai Grabmayr și contele Sylva-Tarouca au relevat ore-cari scrupule. Grabmayr dorește votul universal, însă cu »gradații echitabile«, ér Sylva Tarouca consideră evitabile drept basă justă a reformei electorale. În replica sa Gautsch a arătat, că reprezentantul marelui proprietăți tiroleze va trebui să ajungă în vârstă patriarhală înainte de a vedea realizată reforma cu »gradații echitabile«, pe care dealmintrea n'a analizat-o în detalii, pe când votul universal prezentat de Gautsch este un lucru de urgență. — Lui Sylva-Tarouca i-a răspuns Gautsch, că deocamdată nu avem mijloace la dispoziție pentru a organiza tovrășiile așa, ca întreg poporul să fie reprezentat în parlament. El a relevat, că în o asemenea reprezentanță s'ar exprima interesele de vocațiune, nu s'ar exprima însă ideea statului. Dreptul electoral vizat de Sylva-Tarouca ar fi identic cu mobilizarea egoismului de clase contra interesului general, anihilarea sistematică a orî cărui sentiment de comunitate. N'avem nici o trebuință de a înțări curentele centrifugale naționale și economice.

Oratorul a arătat mai departe, că este o absurditate a susține, că un proiect, care înmulțese în mod considerabil mandatele Slavilor, ar fi o nedreptate strigătoare contra Slavilor, pe cari ar voi să-i prefacă în heloți. Nemților li-a spus, că posesiunea, ce li-se dă prin reformă, le va fi asigurată pentru tot-deuna, pe când până acuma orî ce fluctuație politică, orî ce eventualitate a șanselor electorale pute se amenința posesiunea germană.

Gautsch protestează mai departe contra invinuirii, că ar fi prezentat proiectul ca să facă un hatâr social-democraților. Intre concepțiile, al căror aderent este densusul, și între cele ale socialștilor, este un abis enorm. Nu, guvernul a prezentat proiectul fiind-că l'a găsit bun și util, nu însă pentru a sprigini pe cutare partid. Gautsch tăgăduiesce, că votul universal ar promova demagogia. Remediul cel mai sigur contra demagogiei, este educația politică a maselor.

Ministrul președinte combate și afirmațiunea, că reforma electorală ar fi un pericol pentru tripla alianță. El nu admite, că reforma ar procura cutărui grup național majoritatea. Orî ce majoritate va trebui să fie naționalicesce mixtă, și deja din punctul acesta de vedere este exclus, că ar rezulta de aici un curent contra politicii de alianță.

În ce privește numărul mandatelor, proiectul se poate modifica, ținându-se cont de dorințele partidelorî dér îndrăt nu se mai poate merge. Reforma electorală urmăresce ținta de a da miliónelor drepturi și a-i lega mai strîns de patrie.

flăcărât, mai înfricoșat, decât al nostru, fiind-că din abisul ceriurilor lumina sa a ajuns la noi cu astfel de strălucire, cu astfel de splendore.

Spectrul său ne arată prezența de hidrogen, ca spectrele lui Sirius, Vega, Altair etc. — în genere ca al sorilor albi, al sorilor celor mai înfocați.

Comparația lui Betelgeuse și a lui Rigel ne transportă decî în două stadii ale evoluției siderale, în două direcțiuni ale studiului Universului. Primul ne arată trecutul, al doilea viitorul. Primul ne oglinda unei lungi vieți trăite, al doilea e profetul viitorului. Unul a fost și este; al doilea este și va fi.

Piciorul stîng al uriașului e o stea de mărimea a patră Kapa (K).

Nu e de lipsă ceva imaginație escesivă pentru a descoperi în aranjamentul stelelor înșirate mai sus, figura unui uriaș cu cingătoare strălucită. Impresiunea e în deosebi frapantă la răsăritul Orionului, când alieva par-că un uriaș se ivesce la orison și se urcă maiestos pe bolta tării.

(Va urma.)

Noul tarif vamal român. Ministerul român de finanțe a stabilit următoarele puncte cu privire la aplicarea noului tarif vamal:

1) Obiecte de pacfong, alpaga, argintam, tombac, cristofle; se vor trata ca obiecte de nichel, la art. 678/81. Ér césornicele de buzunar din asemenea metale ca ceasornice de nichel, la art. 760 b. 2) Acele pentru cap din metale comune, cu flori de celoid, fire metalice, pietre false, flori artificiale, paiete de celoid, urmază regimul art. 720, cu 8 lei kgr. 3) Capsule de alamă pentru ghețe chiar combinate cu celoid, nichel, argintate, vernisate, se vor trata prin asimilare ca copcii, la art. 696, cu 200 lei suta de kgr. 4) Tablourile pictate cu mîna se vor scuti, impunându-se numai ramele, ér autorisația ministerului pentru import se va pretinde numai pentru acele, reprezentând icóne și imagini religioase, séu personagii și subiecte din istoria streină. 5) Piese anatomice naturale se vor taxa prin asimilare la art. 149, cu 10 bani kgr. 6) Sarea de Karlsbad, Marienbad, Vichy și alte asemenea săruri extrase din ape minerale, chiar aduse în flacone pentru usul intern, se vor taxa la art. 481, cu 20 lei suta de kgr. 7) Modele de traforagiu și de broderie, imprimate pe hîrtie, reunite în caete, nu se vor mai considera ca lucrări de hîrtie, ci ca simple stampe, și se vor taxa la art. 446, cu 200 lei suta de kgr. 8) La art. 144, cu lei 180 suta de kgr. nu se vor taxa de cât numai săpunurile neparfumate în calupuri mici, proprii pentru spălat pe mîni, ér nu și cele în calupuri mari pentru spălătorie séu alte întrebunțări casnice, și pentru industrie. 9) Hîrtia de closete sub orî-ce formă se va taxa cu 60 lei suta de kgr. la art. 400.

Declarațiuni de ale miniștrilor francezi în cestiunea crizei ungare.

Diarul „Magyar Szó“ publică în ultimul său număr trei interviewuri ale corespondentului său din Paris avute cu ministrul președinte Sarrien și cu miniștrii Clémenceau și Briand asupra relațiilor politice din Ungaria.

Ministrul președinte Sarrien declară, că e foarte curios, că nu coaliția este aceea, care fiind în opoziție cu dinastia, se reprezente radicalismul politic. Coaliția s'a împotrivit votului universal într'un moment, când Suveranul și guvernul voiau să-l realizeze. Acesta a fost o greșală de neiertat a coalițiunei, proprie să producă pierderea simpatiilor din partea orî-cărui om, care cugetă radical. Orî care va fi soluția, un lucru este sigur: Radicalismul — nu cel de drept public, ci acel radicalism, care se manifestă în instituțiunile sociale — va fi un factor și în viața publică a Ungariei, și acesta este meritul neperitor al ministerului Fejervary.

Noul ministru de interne Clémenceau a dis, că trebuie desaprobată fără rezervă chiar și ideea de a guverna fără parlament. Este însă întrebare, cui se poate atribui vina mai mare: dinastiei, care ține morțiș la tradițiunile sale, orî coalițiunei, care s'a pus în calea descurcării, ce se oferia prin introducerea votului universal. Națiunea ungurască orî vré să trăiescă sub domnia regală, ori nu. Decă nu, atunci procedura coalițiunei nu e sinceră și nu e radicală. Decă însă vré să se mențină forma de stat monarchistă, atunci trebuie să se țină cont de corónă, ca de un factor, ce neapărat trebuie respectat, și atunci nu era permis a respinge marile și prețioase reforme pe cari cabinetul Fejervary le oferia ca contra-valóre pentru comanda maghiară. Orî cât s'ar trăgăna criza ungară, în cele din urmă tot va trebui să se revină la votul universal.

Briand, noul ministru de culte și instrucțiune publică, a dis: Chiar de ar fi justificată indignarea contra dinastiei în Ungaria, ea nu este practică. Trebuie neapărat să se țină cont de atitudinea dinastiei. Trebuie căutată o idee, care să unescă Suveranul și națiunea și care la noule alegeri să obțină majoritatea. Acesta este

votul universal, și eu sunt convins, că acesta este singurul medicament eficace. Ideea votului universal trebuie realizată negreșit mai curînd orî mai tîrziu, și decă coalițiunea nu și-o va însuși la timp, atunci ideea acesta va fi, care o va nimici.

Camera advocaților din Timișoara în serviciul maghiarisării.

Judecătoria disciplinară a camerei advocațiale din Timișoara a ținut în 10 Martie n. pertractarea finală în afacerea tablitelor cu firma advocaților români Dr. Stefan Petrović, Dr. George Dobrin și Dr. Cornel Jurca. President a fost K. Kisfaludy, membrii: Emanoil Ungureanu, Juncker, Keppich, Szidon, notar G. Kornis, procuror al camerei Veldin, procuror (acusator) L. Lazar, apărător Coriolan Brediceanu avocat în Lugosi. Acușatii au absentat.

Pertractarea a decurs, după cum raportéză „Drapelul“ în modul următor:

După cetirea actelor, procurorul camerei susține acușă pe basa actului de punere sub acușă, anume că comitetul camerei a dat circulara, prin care acelor advocați, cari au tablite cu firmele lor scrise numai românesce séu în altă limbă — dér unguresce nu — li-se impune sub aspră pedepsă a pune pe lângă tablita cu firma în limba sa națională și inscripțiune ungurască. De ore-ce această circulară e obligatorie și a fost aprobată și de adunarea generală a camerei și de ministrul de justiție, cere ca acușatii să fie condamnați pentru delictul nesubordinațiunei și al vătămării demnității corpului advocațial și pentru aceste delictes să fie pedepsiți fie-care cu câte 500 cor. amendă.

Procurorul Lazar se alătură la propunerea procurorului camerei advocațiale și așteptă dela patriotismul camerei să pedepsescă cât mai aspru pe acușatii.

Apărătorul Coriolan Brediceanu, luând cuvîntul, dovedesce netemeinicia afirmării procurorului, că folosirea tablitelor românesce constituie o demonstrare contra statului maghiar. Statul nostru, dice apărătorul, e construit pe legi. Și e lege firască, că fie-care cetățean pôte vorbi în limba sa. Dér și legea pozitivă dă fie-cărui cetățean dreptul de a vorbi în limba sa maternă în adunările comune și ale comitatului. Aceste drepturi compet și advocatului. În comitatul Caraș-Severin și în orașul Lugosi limba românescă e limbă protocolară, de aceea avem drept să ne folosim de ea.

Apărătorul dovedesce apoi ilegalitatea comitetului camerei advocațiale de a impune advocaților a folosi tablite de firme și cu inscripție ungurască, de ore-ce fie-care om are dreptul să-și pună tablita de firmă în ce limbă vrea în Ungaria tot ce lege, ordinațiune ministerială, statut comunal séu comitatens nu opresce, este ertat.

Lege pozitivă, care să constrîngă pe advocați a vorbi unguresce, e numai procedura criminală, în a cărei sferă nu cad tablitele de firmă. Ordinațiune ministerială séu statut comunal, séu comitatens de asemenea nu există. Pe ce basă se suprimă decî un drept personal și privat al advocaților? Libertatea și independența corpului advocațial a fost în toate timpurile și în toate statele garanța cea mai puternică a libertății publice și a constituțiunei.

Eu și soții mei — continuă apărătorul — ne-am ridicat glasul nostru de apărare pentru Unguri în limba ungurască în congregațiunea comitatului nostru, ca să-i apărăm de asupriri și nedreptate. Așa scim noi să dovedim cu fapte, că ne împlinim chemarea noastră de apărători ai dreptății, necăutând la naționalitate, limbă și religie, și tot acele tablite cu firmă românescă le-am avut și atunci, ér concetățenii unguri asupriți pe noi, cei cu acele tablite românesce, ne-au căutat și ne vor căuta, pentru-că încrederea publicului nu se îndreptă după tablite, ci curat după merite.

În continuare apărătorul arată cât de ridiculă e »scandalisarea« procurorului din cauza tablitelor cu firme românesce, de ore-ce de un șir lung de ani, de când clienții săi se folosesc de tablitele cu firme românesce, nici un om séu autoritate din Lugosi nu s'a găsit, care să se scandaliseze din cauza acestor table.

Combătend afirmarea procurorului că tablitele »ar vătămă autoritatea corpului advocațial«, apărătorul dice, că procurorul caută această vătămare pe o cale greșită. Isvorul, din care se adapă d-l procuror în susținerea afirmărilor sale e cu totul altul. Curentul șovinist, făcut dogmă a ideii de stat maghiar, se importéză în toate instituțiunile publice și astfel a ajuns această

tendință infectă și în camera advocațială. Acesta este o demonstrațiune tendențioasă deschisă pentru o politică bolnăvicioasă infectă și un abus în numele adevăratului și curatului patriotism. De aici se nasce apoi »persecuțiunea politică«. Cu cnuta, temnițe și amende nu se sadesce simț patriotic și aceste mijloce nu le-am iubit nici noi, nici Ungurii nici-odată.

Acum — incheie d-l Brediceanu — aștept judecata d-voastră! Aduceți-o cum voiți! Consciența noastră și ca cetățenii și ca advocați și ca patrioți rămâne neștrămutată. Suntem conscienți, că ne-am apărut libertatea și am susținut un drept basat pe legea țării noastre.

*

După o scurtă consultare s'a publicat sentința, prin care toți trei acușatii sunt declarați vinovați pe baza §-lui 68 a. b. a legii advocațiale pentru călcarea ordinațiunei comitetului camerei advocațiale și pentru vătămarea autorității corpului advocațial și sunt osândiți la amendă, și anume: Dr. Stefan Petrović la 200 cor., Dr. George Dobrin la 200 cor., Dr. Cornel Jurca la 100 corone, pe motivul, că ordinațiunea comitetului e statut obligator și fiind-că înalta curie a aprobat punerea sub acușă a inculpaților.

Tot-odată se impune celor judecați, ca în timp de 90 de zile dela intrarea în vigore a acestei sentințe, să afișeze lângă tablita cu firma în limba românescă, cuvîntul »ügyvéd«, căci altcum vor fi de nou trași în cercetare disciplinară.

Procurorul camerei și procurorul reg. s'au declarat mulțumiți cu pedepsă, apărătorul a anunțat apelație.

Declarațiunea noului guvern frances.

La 14 Martie s'a prezentat în cameră noul guvern frances. Sala ședințelor era tixită, afară de deputați, de un foarte număr public. Era general interesul față cu bărbații, ce constituie cabinetul-Sarrien. După deschiderea ședinței a luat cuvîntul ministrul președinte Sarrien, care a citit declarațiunea guvernului.

Declarațiunea dice, că guvernul e consciu de greutățile actuale și de datoriile lui. Miniștrii au cădut de acord asupra unui program comun pentru realizarea unirei tuturor republicanilor, ca să pótă lua poziție față cu partidele adverse, să restabilească liniștea și să garanteze decursul liniștit al alegerilor.

Inventariarea a întâmpinat o neașteptată opoziție. Nimeni nu vré să atace opiniile religioase și libertatea culturii. Legea separațiunei se va executa în spirit liberal și pretutindenea se va asigura executarea ei.

Guvernul va apăra pe funcționari, aceștia însă trebuie să respecte disciplina și legea și să garanteze cursul normal al administrației publice. Guvernul nu va tolera provocațiuni antimilitare. Dela fie-care officer va pretinde respectul legilor republicane. Vom spori neîntrerupt puterea de apărare națională.

Ce privește politica externă, mai ales în cestiunile, cari ating situațiunea noastră din Africa-de-nord, intenționăm a continua politica antecesorilor noștri, care nu de mult a dobândit aprobarea parlamentului. Ca și antecesorii noștri sperăm și ađi, că această atitudine sinceră și demnă va face posibilă rezolvarea cât mai grabnică și definitivă a greutăților existente. Fidelă alianței al cărei efect binefăcător Franța și Rusia îl simt în egală măsură și fidelă amicitiei a cărei garanție și scut încă am putut o esperia, Franța ocupă în lume o poziție, pe care o întăresce și spiritul dreptății și al păcii. Spiritul acesta ne va conduce și în viitor, de aceea urmăm cu încredere politica, ce după părerea noastră tocmai așa servește cauza patriei, ca și interesele păcii universale.

Declarațiunea ministrului a fost întâmpinată cu simpatie de întreaga cameră.

SCIRILE DILEI.

— 3 Martie v.

Inmormântarea notarului public Petru Nemeș s'a făcut ađi la orele 3. Prohodul l'au oficiat în biserică sf. Adormiri din cetate protopopii Bainulescu și Voina împreună cu parochii de la Sf. Nicolae Dr. Saftu

și Prîșcu. A asistat un public foarte numeros. Părintele Baiulescu a rostit un frumos discurs funebru. Vom reveni.

Noul împrumut al guvernului. Se anunță, că este neadeverată scirea diarelor vienezese cum-că guvernul ar avea de gând să facă un împrumut pendent. Situația de ați financiară a statului este de așa, încât nu este necesar un astfel de împrumut.

Tunuri nouă. N. Fr. Presse anunță din izvor bine informat, că încă anul acesta se vor da gata tunurile trebuincioase artileriei austro-ungare. Îndată ce guvernul va pute plăti suma necesară preliminară, se va începe fabricarea nouelor tunuri.

Ziua de 15 Martie a trecut liniștită. Nu se semnalază de niciări disordine. Discursurile ațîțitoare și demonstrațiile pe strade au fost oprite. În Budapesta casele au fost împodobite cu steguri și pe strade circula mulțime mare de oameni purtând cocarde tricolore. A serbat mai ales tinerețea. Nici umbră de turburări. Femeile din Buda au încununat statuia honveților din cetate.

Demisiunea lui Wekerle. Din izvor progresist se anunță, că Al. Wekerle își va da dimisia din postul de președinte al tribunalului administrativ. Locul lui l'ar ocupa actualul ministru de interne Kristoffy, care va fi înlocuit prin comisarul regesc Rudnay.

O donațiune pentru universitatea din Bucuresci. P. S. Sa archiereu Ghenadie, fost mitropolit primat al României, a donat universității din Bucuresci o sumă de 50.000 lei.

România pentru victimele din Courrières. Camera română a trimis o telegramă de condolență camerei franceze pentru marea catastrofă întâmplată la minele de la Courrières. D-l C. Disescu a deschis listă de subscripție pentru victimele catastrofei.

Ofițer în tabăra lui Kossuth. După o scire din Dobrițin locotenentul de husari Frideric Kallay, fiul lui Benjamin Kallay, și-a depus rangul și a intrat în partidul lui Kossuth.

Expulsări de Greci în masse. Cetim în »Secolul«: Aflăm că săptămăna viitoare vor fi expulsați peste 106 Greci din Bucuresci și din țără. Lista respectivă este întocmită și se va supune dăilele aceste aprobării consiliului de miniștri.

Societatea musicală »Armonia« din Cernăuți, al cărei dirigent onorar este d-l Tudor cav. de Flondor, s'a constituit la 6 Martie în modul următor. Președinte T. Bujor, director de liceu. Vice-președinte Stefan Scalat, concipist. Secretar Dr. Emilian Slușanschi, cand. de avocat. Cassier Dion. Dașcheviți, oficial. Bibliotecar George Hoinic, cand. în filosofie. Econom Mih. Piteu, inv. superior. Controlori: Alexie Procopoviți, cand. în filosofie, Victor Tomașciuc, auscultant. Membri fără funcție: Numitor Litvinuc, concipist la poliție, G. Mandicevșchi, prof. de cant., Eufrosina Tăuber, învățătoare, Dim. Turcan, asistent silvic.

Din Zărnești ni se scrie: În 10 Martie a. c. s'au implinit 15 ani, de când în fruntea marelui fabrici de celuloză de aici ca director tehnic a fost angajat d-l Lucian Iaczkó. În acest timp fabrica de celuloză a luat o dezvoltare uriașă, așa încât astăzi profitul curat anual al ei s'evaluează la 600 mii de corone. Drept recunoștință pentru meritele sale, lucrătorii industriași și mecanicii ai fabricii au aranjat în onorea d-lui Iaczkó o frumoasă serbare iubilară, cu conduct de torțe și banchet. Conducătorii Românilor din Zărnești încă au fost invitați la acest banchet și ei s'au și prezentat în număr aproape complet. În numele lor pe d-l Iaczkó l'a felicitat d-l protopop Ioan Dan, urând încă multe zile îndelungate fabricii, ale cărei binefaceri se revarsă și asupra populațiunii române din comuna Zărnești și din tot cercul Brandului.

Duminecă în 11 Martie n. s'a început al doilea ciclu de prelegeri populare aranjate în postul Paștilor de agentura locală a despărțământului »Zărnești al Asociațiunii. Înaintea unui public numeros a vorbit d-l adv. Nicolau Garioiu »despre polițe, chitanțe și alte documente« și prelegerea a fost ascultată cu deosebit interes. — Marti în 12 Martie n. s'a ținut aici sinodul protopresbiteral ordinar și constituant al tractului Bran. Sinodul a fost condus spre mulțămirea generală de d-l adm. prot. Ioan Dan, care a făcut un raport aplaudat de sinod asupra situațiunii protopresbiteratului Bran în cei doi ani din urmă. În comitetul protopresbiteral pe noul pe-

riod de 3 ani s'au ales cu aclamațiune următorii: dintre preoți Ioan Dan, Ioan Cențu, Iariu Plotogea, Ioan Hamsea; ér dintre mireni Ioan cav. de Pușcariu, Nicolau Garioiu, Dr. Iancu Meșianu, George Proca, Miron Tăoiu, Pompiliu Dan, Anania Boldor, Ioan G. Enescu. În epitropie s'au ales: par. G. Babeșuț, Vartolomeu Bude, par. I. Străvoiu și I. Nicoloiu. De notar pe noul period a fost acclamat inv. dir. V. Bude. — Dumineca viitoare în 17 Martie d-l Dr. Iancu Meșianu va ține a 2-a prelegere populară »despre felurile băncilor și folosele lor«.

Avis. Tote damele și toți domni, cari și-au dat cuvântul, că voiesc să fie membri activi în secțiunea de cântări a Reuniunii noastre, sunt invitați să participe la o »Consultare«, care se va ține Marti în 7/20 Martie a. c. la orele 6 s'era, în sala cea mare a gimnasiunii noastre. Brașov, 3 Martie 1906. Dr. V. Saftu, vice-președinte.

Necrolog. Vasile Pataky, paroch gr. cat. în Stoiana (Solnoc-Dobăca), a repausat la 9 Martie în etatea de 65 ani în al 38-lea an al preoției și căsătoriei, jălit de văduvă, fi, ginere, nepoți și numeroșe rudeni.

Pentru fondul messi studenților de la gimnasiul sup. fund. din Năsăud am mai intrat următoarele contribuiri: de la Oraviciana institut de credit 10 cor., comunitatea Borgo-Susenă 200 cor., frații Feichter 90 cor., comunitatea Năsăud 100 cor., d-l Oct. Harșian, preot 5 cor., comunitatea Telciu 402 cor., Schintea institut de credit 5 cor., d-l Teodor Moldovan, preot în Măgeruș 5 cor., Răureana institut de credit 20 cor., Cordiana institut de credit 10 cor., Izvorul reuniune de împrumut 10 c. Primescă generoși binefăcători și pe acești caile sincerele noastre mulțămite. Pentru administrația mesei studenților I. Cheție, director gimnasial.

Din Lăpușul-unguresc ni se scrie: »Abia sunt câteva luni de când s'a așezat în centrul acestui cerc românesc un avocat din neamul ales al lui Israel cu numele Dr. Erdelyi (alias Ida) David. Abia stabilit bine aici, s'a gândit să facă o întreprindere, fiind-că advocăția merge cam slab, deoarece sunt în Lăpuș și doi advocați români. S'a pus adecă să redacteze o foie »Magyar Lapos és Vidéke«. În articolul de fond al primului număr redactorul promite, că nu va face politică, der totuși nu se poate suferi să nu isbucnescă în șovinism înversunat. Întrebăm, unde e procurorul, ca să tragă la dare de sémă pe redactorul unei foi, care face politică, deși n'a depus cauziunea prescriasă de lege«.

B. Experiența de mai mulți ani au constatat, că la suferințe de stomac folosirea cunoscutelor prafuri seidlitz ale lui Moll, au efect vindecător, și sunt de preferit altor medicamente. Întăresc stomacul și curăță sângele. Prețul unei cutii originale 2 corone. Se pot căpăta dăilnic prin postă cu rambursă, dela farmacistul A. Moll liferantului curții din Viena Tuchlauben 9. În farmacia cille din provinciă se se c'era preparatul A. Moll, provăduț cu marca de contravenție și subscriere.

Din diecesa Gherlei.

— Martie 1906.

Cerem deslușiri dela Reverendissimul vicar al Silvaniei și M. On. protopop al Bistriței, ca inițiatorii jalbelor — așa dăse memorande — descoperitórele ranelor și postulatelor clerului gr. cat. din eparchia Gherlei.

Trecură deja doi ani de zile de când cu multă pricepere în cauză și mai multă intenție bună, sus amintiții bărbați au desfășurat și descoperit în două scrisori — numite memorande — aprobate de aproape toți protopopii tractelor și provăduțe cu mai multe iscălituri ale preoților rurali — aflători mai la îndemână — multe din acele rane, a căror usturime atinge până la os viața internă bisericească-scolară de pe întreg rotogolul vastei diecese de Gherla.

Una din jalbe a fost adresată episcopului, cerându-se convocarea unui sinod al preoților; alta ministrului, arătându-se nedreptatea ce se se face cu ajutorul de stat al preoției.

Că ajuns'au aceste la locurile destinate și avut'au efectul dorit, nu se cunoșce. Tot ceea-ce se scie și se simte este, că stările din diecesă s'au întors încă mai spre rău; desfrânările și anarchia crește pe d'ă ce merge.

Nu cumva, ajungând plângerile și cererile la cunoscița »mai marilor« din centru, — după datina ce domnesce acolo — le-au dat la o parte indignați, că »Ce se mai sfătoșese popii dela sate?« O're acelor, cari își află o plăcere în a lua așa dăse »notițe« preste »notițe« cu cei mai »resvrători« din mijlocul »vulgului«, când acesta o cer interesele de patimă ale sferelor mai înalte, — spre a umili pe servii altarului și nimici ireperabil demnitătea preoției: la cererea și plângerea întreg clerului eparchiei să le fie astupate urechile cu desăvîșire?

Dacă susamintiții domni au luat angajamentul arătat mai sus, după o așteptare de preste doi ani de zile — așteptare înzadar — nu cred d'ășei, că a sosit timpul suprem de a ne lămuri și a-ne stringe rëndurele?

Acésta cu atât mai virtos, că stând și pe mai departe cu mâinile în sên — noi toți cari purtăm zăduful zilei, suntem aproape copleșiți de potopul ce ne amenință tot ce înaintașii noștri cu prudență și zel apostolic au zidit.

Nu se pôte presupune, că s'a înscenat o glumă într'o cauză atât de serioasă, cu atât mai puțin, că s'ar fi făcut numai o încercare de a îmbăta lumea cu apă rece într'o cestiune așa de ponderoasă.

În fine vrem să scim: unde și în care parte stă înglodată și împedecată teléga; pentru-ca până încă n'a bătut ora a douăspredece, cu toții să ne sufulecăm a o ridica și pune la calea-i — după pricepera noastră — singură ducătoare la isbândă?

Până când vom fi lăsați pradă în mâna sorții nemilôșe, fără să tindem măcar după scut și cât de puțină mângăiere în ne mai suferibila noastră stare? Acea fatalitate — dureros lucru — o cunoșce și simte preoțimea noastră, că tocmai din acea parte ne suflă vîncurile sibieriene, de unde confrății altor diecese — de Dumneșu binecuvîntate — sunt încălziți de rașe binefăcătoare.

Până când ajurea, frații în Christos sunt tractați — precum e lucru firesc — din partea superiorilor lor cu iubire părintească, la noi domnesce și se aplică despotismul. Pare că aici am fi numai o ceta de făcători de rele, ori nisce bieți eunuchi sub paza cutărui pașă turcesc — bun de »antișembrat« pe coridórele »mărilor lor« cu césuri întregi — și nu omeni cu chiemare sfântă, cunoscători de carte și conducători firesci ai unui popor. În ale căru cause îndatorire au și cei puși peste noi să ne ocrotescă cu înțelepciune și cu inimă.

Sincerus.

O serbătoare studentescă.

Bucuresci, 25 Febr. (10 Martie).

De câți-va ani încóce, tinerețea universitară de la noi a rupt'o cu trecutul manifestațiilor de stradă, terminate adesea în chip înjositor pentru demnitătea de student, și, lucru îmbucurător, devine tot mai conșcientă de importantul rol, pe care îl are studentul în societate.

»Uniunea studenților români« reorganizată radical de președintele ei V. Hortopan, care a studiat felul de organizație al societăților studentesci din Germania, a dovedit în s'era de 22 Februarie (7 Martie) prin felul de a se manifesta, că pôte sta la nivel cu cele mai vechi societăți studentesci prusiane, ce i-au servit de model.

La orele 9 s'era, în numita d'ă, vastul salon »Liedertafel« răsuna de acel »Maestoso« al imnului regal, executat de orchestra »Uniunii« compusă din 40 de studenți, printre cari se remarcă valoroșe talente, pusă sub dirigerea studentului August Vichy, laureat al Conservatorului de violină. Era semn, că începuse serbătorea de care voiesc a vorbi.

După hymnul ascultat cu venerațiune în picidóre de întregul auditor, urmază simphonie »La Reine« de Haydn. În interpretarea acesteia, mai ales a Menuetului vioii și cochet, maestrul Vichy a redat cu mult simț musical tot relieful de claritate, grație și seninătate, notele caracteristice ale concepțiunii în genere a marelui patriarh al artei, a celuiia pe care cu drept cuvânt Carol Maria Weber, elevul său, l'a numit »părintele simphoniei moderne«.

Studentul Enăceanu cu o caldă voce de tenor a cântat aria »Rachelle quand le Seigneur« din Ebreu. Acompaniamentul a fost susținut cu multă grație de d-ra Florica Rădulescu și de pianistul Alexandru Leon. Studentul-elev de conservator Petrovicescu a cântat cu o voce de tenor, care promite, romanța »Non t'amo più« de Paolo Torti. Studentul-absolvent de conservator Pretorian a executat la violină dificila mazurcă a lui Wieniawski. Corul societății condus de studentul Boteza cântat duiôsa serenadă a lui Marschendu »De ce ești depărtată«, fôrte cu îngrijire nuanțată. S'a remarcat în sollo vocea de un timbru delicat a studentului Nichita (tenor) și sperăm să-i audim vocea în piese, care fi vor da ocaziunea să-și desfășoare calitățile. Apoi corul a cântat »S'e ciocnim« de nemuritorul Ciprian Porumbescu. De mult efect a fost »Sérénade d'antie fois« executată cu mult talent de absolventul Melidon la mandolină. Studentul Barbu Voinescu a d'is versuri cu multă vervă.

Înceearea produțiunii a făcut'o orchestra. S'a cântat o barcarolă, în care instrumentele de corde intră în massă, și a cărei fină interpretare a maestrului Vichy f'u ca un prinos de recunosciță pentru compozitorul ei, b'etrânul profesor Klenk, din partea fostului său elev. Drept final »Huldigungs Marsch« a lui Grieg, în care s'a remarcat sollo de cello al studentului Pomponiu. Un singur cuvânt aș i avea de d'is. Cătră finele marșului a cam predominat toba. M'i pare că Grieg în concepția acestui marș-symphonie a dat un rol cu totul secundar instrumentelor de percușiune. Alama, care de altfel a păstrat o perfectă armonie a proporțiilor, n'are decât un rol complimentar, cu atât mai puțin se cuvine relieful tampanelor dela toba. Totuși excesul de zel al studentului dela toba mare nu face a fi micșorat imensul succes obținut de orchestra și de maestrul ei, care a fost eroul serii.

După produțiune a urmat dans și cătră sfîrșit cotilon condus cu multă pricepere de d-l Melidon.

Serbarea a avut succese morale și materiale strălucite.

Strajan junior.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 16 Martie. Comitetul dirigent al coalițiunii și-a exprimat speranța, că instituttele financiare din patrie vor refusa sprijinul lor la operațiunea de credit a guvernului. Comitetul își exprimă tot odată indignarea, că guvernul tratază convocarea dietei ca cestiune deschisă, pe când acesta este o datorie constituțională.

Paris, 16 Martie. Cifra morților de la Courrières se urcă la 1905.

Diverse.

»Furnicele cultivătoare de ciuperci și constructóre de grădini«. Un naturalist german, botanistul Ernest Ullé, a comunicat societății naturalistilor din Halle, că în regiunile fluviului Amazonelor se găsesc o specie de furnice numite cărătóre, cari se urcă pe arbori și taie frunzele cu mondbullele lor puternice, apoi le îngropă și în huma lor cultivă ciuperci pentru hrana coloniei.

Ce priveșce grădinile lor, ele le construiesc pe arbori între sghiaburile scôrței și rămurilele mai tinere. Mai întâi cară pământ cu care umplu golul, apoi pun semințe de anumite plante când resar florile; ele construiesc parapete în jurul grădinii lor. D. Ullé, care le-a studiat la fața locului relatază, că ele sunt multe p'un arbore și le servă furnicelor ca loc de apărare în contra razelor toride ale sórelui tropical, precum și în contra ploilor torențiale.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop

Corsete

== cele mai bune și moderne ==

la B. Goldstein, Brașov strada Vămei 12.

Cursul la bursa din Viena.

Din 15 Martie n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	112.90
Renta de corone ung. 4%	94.90
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	85.80
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	95.50
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Impr. ung. cu premii	214.50
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	158.60
Renta de hartie austr. 4 1/10	99.55
Renta de argint austr. 4 2/10	99.55
Renta de aur austr. 4%	117.95
Renta de corone austr. 4%	99.80
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	90.95
Losuri din 1860	157.60
Actii de-ale Banței austro-ungara	166.35
Actii de-ale Banței ung. de credit	790.50
Actii de-ale Banței austr. de credit	670
Napoleondori	19.13
Marci imperiale germane	117.42 1/2
London vista	240.47 1/2
Paris vista	95.70
Note italiene	95.65

Cursul pietei Braşov

Din 16 Martie n. 1906.

Bancnote rom. Cump. 18.90	Vend. 18.94
Argint român	18.86
Napoleond'ori.	19.08
Galbeni	11.20
Marci germane	117.20
Lire turcesci	21.50
Scris. fonc. Albine 5%	101.
Ruble Rusesci	2.52

Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.

Din 16 Martie 1906.

Măsura sau greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grânul cel mai frumos.	13	—
"	Grâu mijlociu	12	—
"	Grâu mai slab	11	—
"	Grâu amestecat	10	—
"	Săcară frumoasă.	9	—
"	Săcară mijlocie.	8	—
"	Orz frumos	9	—
"	Orz mijlociu	8	—
"	Ovăş frumos.	6	20
"	Ovăş mijlociu	6	—
"	Cucuruz	11	—
"	Mălaiu (meiū)	13	—
"	Mazăre.	17	—
"	Linte	60	—
"	Fasole	24	—
"	Sămânţă de in	24	—
"	Sămânţă de cânepă	18	—
"	Cartofi.	2	60
"	Măzărice.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	28
"	Carne de porc	1	28
"	Carne de oaie	—	—
100 kil.	Său de vită prospăt.	40	—
"	Său de vită topit.	62	—

Lecţii de Pian

dă acasă și afară de casă o DAMĂ foarte specialisă. Informații se pot lua în localul „Reuniunii industriale” (Gewerbeverein) Bulevardul „Rudolf” nr. 7. 3-12.2305.

Catifea italiană, pentru costume de școlă foarte practice.

Atențiune se cuvine Pardesiului nostru, sezon de Primăvara „Gentry” à Cor. 24.—, foarte elegant, ieftin și bun.

Atențiune merită stoffele de bărbați moderne, indigene așa numite „Gácsér”, fiind că sunt fabricate numai din lână curată.

Atențiune mare dăm cu deosebire la lucrarea hainelor gata ale noastre, pentru bărbați, costume de băieți și copii, fiind lucrate din stoffele cele mai bune și mărunțisuri (zugehör).

Atențiune aducem Onor. noastre clientele prin purtare și serviciu solid.

Cu totă stima
Depner, Roth & Westemean
Edificiu casei de economii Strada Vămiei 3.

Mostre de stoffe și haine se trimite la cerere și în provincie

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1905 26 Februarie	1906 18 Februarie	1906 26 Februarie
A c t i v		
65.501,170	46008670 Reser. metal. aur 75162769	106.482,989
3 718,580	19492500 „ Trate aur 31125000	106.287,769
38.656,499	Argint și diverse monede	1.594,979
12.262,680	Portofoliu Român și străin.	59.615,002
11.999,940	*Impr. pe efecte publice 4805300	24.930,724
14 731,258	„ „ in cont-corent 19827733	24.633,033
1.704,546	Fonduri publice	11.999,924
5.638,889	Efectele fondului de rezervă	14.983,507
569,217	Efect. fond. de amort. imob. și mater.	2 914,292
308,724	Imobile	5.767,996
82.850,860	Mobilier și Mașini de imprimerie	600,841
20.706,541	Cheltuieli de administrație	329,803
17.398,565	Depozite libere	86.404,457
276.047,469	Conturi-corente	8.621.010
	Conturi de valori	24.417,259
		348.662.783
		348.044,488
		12.000,000
		21.034,186
		3.105,044
		225.753,130
		365,966
		86.404,457
		85.099,585
		348.662.783
		348.044,488
		12.000,000
		21.034,186
		3.105,044
		225.753,130
		365,966
		86.404,457
		85.099,585
		348.662.783
		348.044,488

P a s i v

Cine suferă de Soldină, reumatism

se nu folosescă alta doftorie, decât se cumpere o sticlă de

Fluid de reumatism al Dr. Flesch

care vindecă mai sigur ca ori și care doftorie Soldină, reumă, dureri de spinare, Slăbiciuni de mâni și picioare cauzate prin aruncătură, oste-nelă, scrintire. Se folosește și intern și extern. Efectul se simte în scurt timp și la boale în-vechite, la care n'au folosit băi sau altă doftorie. — Se capătă numai la inventator și singu-rul producător:

Dr. EMIL FLESCH „Magyar korona”
farmacie. Győr, Baross-ut 24.

Depozit principal pentru Budapesta farmacia Török J. VII, Király-uteza 12, și la farmacia „Opera”, Andrássy-ut 26.
1 sticlă de 1/2, decilitră 2 cor. Sticle familiare pentru folosire mai îndelungată 5 cor.
Se trimite francate la comandă de 2 sticle mic și 2 sticle familiare.
24-50.2004.

Primul stabiliment de văpsitorie artistică cu abur și spălătorie chimică.

FABRICA. Str. nășipului Nr. 1/a.
Biroul principal str. Hirscher Nr. 3.
(Vis-à-vis de sala de concert.)

Se recomandă pentru văpsit Garde-robe de dame, bărbați, întregi ori des-făcute, asemenea și pentru curățit.

Cu totă stima:
W. Körner.

Abonamente la
„Gazeta Transilvaniei”
se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunar.

A V I S!

Ca semn inbucurător al interesului ce a început subit a se manifesta pentru industria indigenă mai mulți Domni comercianți din Braşov, precum și particulari sau interesat de

Stoffele bărbătesci de vară, care se pot spăla

ce se fabrică aici.

Spre a evita neînțelegerile și eventualele abuzuri, avem onorea a comunica prin această, că în piața din Braşov firma

DEPNER, ROTH și WESTEMEAN

Strada Vămiei nr. 3,

este aceia, care de ani de zile ține acele produse ale noastre, ér din anul trecut au fost însărcinată cu vânzarea exclusivă a lor, și de acum începând încă va avea exclusivă vânzare a stofelor noastre bărbătesci de spălat.

Observăm însă espres că acesta nu se referă la alte articole ale noastre.

Első Szrkely Szövőgyár Sepsiszentgyörgy,
Prima fabrică de țesături Secuiască.

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de lecurire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioase la stomach și pântece, în contra căreilor și acreei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.— Falsificățiunile se vor ur mări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine canoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de răceală. Prețul unei sticle originale plumbate, Corone 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucati Cor. — 40 Cinci bucati Corone 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterca principală prin
Farmacistul A. MOLL,
c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9
Comande din provincia se efectuează glicnic prin rambursă postală.

La deposite se se cetră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Braşov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoții.

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrierei administratiunii. în cazul pu-

blieării unui anunciu mai mult se odată se face scădământ, care crece cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.”